



SOG
SCHWEIZERISCHE OFFIZIERSGESELLSCHAFT

SSO
SOCIÉTÉ SUISSE DES OFFICIERS

SSU
SOCIETÀ SVIZZERA DEGLI UFFICIALI

Seminar für junge Offiziere Séminaire pour jeunes officiers

**Die Welt der Nachrichten
Le Monde du renseignement
et de l'information**

**5./6. November 2010
les 5 et 6 novembre 2010**



**Generalstabsschule, Kriens
Ecole d'état major-général, Kriens**

PROGRAMM / PROGRAMME

Freitag Vendredi	5.11.10	Administratives, Zimmerbezug Getränke und Gebäck Enregistrement, accès au logement boissons, snacks	Gebäude B Kantine (Gebäude H) Bâtiment B cantine (bâtiment H)
	ab/dès 1500		
	1600	Eröffnung des Seminars Ouverture du séminaire	Geb. F/Bâtiment F Hans Schatzmann, Oberst i Gst, Präsident SOG
	1610-1715	Was macht einen guten Nachrichten- dienst aus? Qu'est-ce qui fait un bon service de rense- ignement? Diskussion / Débats	Dr. Paul Zinniker, Stv. Chef Nachrichtendienst des Bundes
	1720-1825	Die Nachrichtenwerkstatt der NZZ L'atelier des nouvelles de la Neue Zürcher Zeitung Diskussion / Débats	Hanspeter Mettler, Inlandredaktor „Neue Zürcher Zeitung“
1840	Nachessen / Souper		
2000 – ca. 2200	Workshops:		Leitung / direction:
	1. Groupe romand : l'armée et les médias ; l'armée et la politique	Hans Georg Lüber, Col EMG, Comité SSO	
	2. Welche Informationen/Nachrichten brauche ich für eine erfolgreiche Stabs- arbeit?	Martin Wohlfender, Oberst i Gst, Vorstand SOG	
	3. Armee und Medien	Peter Graf, Oberstlt, Vizepräsident SOG;	
	4. Wie können wir die Armee für die Politik wieder attraktiver machen?	Christoph Zimmerli, Oberstlt i Gst, Präsident OG Bern	
	Parallel zu den Workshops: Übungen mit Trainern des Fachstabes Aus- bildung MIKA (ZIKA). Parallèlement se déroulent des exercices avec les formateurs de l'EM spéc-formation du MIKA (CICA).		

Samstag Samedi	6.11.10 ab/dès 0700	Frühstück / Petit déjeuner	Kantine (Gebäude H) Cantine (Bâtiment H)
	0800-0900	Zur Weiterentwicklung der Armee Sur le développement de l'armée Diskussion / Débats	KKdt André Blattmann Chef der Armee / chef de l'armée
	0905-0945	Präsentation der Ergebnisse aus den Workshops Présentation des résultats des Workshops Diskussion / Débats	Workshop-Leiter Chefs de groupes
	0945-1015	Pause	
	1015-1200	Panelgespräch / Table ronde Ständerat Peter Bieri, CVP, Zug, Mitglied Sicherheitspolitische Kommission Ständerat Roberto Zanetti, SP, Solothurn, Mitglied Sicherheitspolitische Kommission KKdt André Blattmann, Chef der Armee Oberst i Gst Hans Schatzmann, Präsident SOG und Diskussion / et débats	Leitung / Modération David-André Beeler, Oberst, Chef Fachstab Ausb ZIKA, Chef EM spéc- formation CICA
	1200-1215	Abschluss des Seminars Clôture du séminaire	Hans Schatzmann, Président SSO

Hinweise / Informations

Teilnehmer/-innen	Offiziere aus allen Sprachregionen ab Jahrgang 1979 und jünger
Participant(e)s	Officiers de toutes les régions linguistiques, né(e)s en et après 1979
Ort	Generalstabsschule Kriens
Localité	Ecole d'état-major général, Kriens (Tel: 041 317 40 40) Autobahn A2, Ausfahrt Luzern-Kriens, Wegweiser Gst S folgen Autoroute A 2, sortie Lucerne-sud, suivre le panneau Gst S Ab Bahnhof SBB Luzern: Bus Nr. 1 Richtung Obernau, Haltestelle Kupferhammer, 8 Min. Fussmarsch über den Grosshof zur Gst S De la gare CFF de Lucerne: Bus N° 1 en direction Obernau, arrêt Kupferhammer, 8 Min. de marche à pied à travers le Grosshof à l'EEMG
Kosten	Seminar und Unterkunft sind unentgeltlich. Einzig Getränke beim Nachtessen gehen zu Lasten der Teilnehmer
Coûts	Le séminaire et l'hébergement sont gratuits. Seulement les boissons au dîner vont à la charge des participant(e)s
Gesamtleitung	Oberst i Gst Hans Schatzmann, Präsident SOG
Direction	Col EMG Hans Schatzmann, Président de la SSO
Tenue	zivil, civile
Anmeldung (der Eingang wird per eMail bestätigt)	mit beiliegendem Talon bis <u>29. Oktober 2010</u> an das Sekretariat der SOG, Postfach 321, 8042 Zürich F 044 350 44 32; eMail office@sog.ch.
Inscription (accusé de réception par eMail)	au moyen du talon annexé jusqu'au 29 octobre 2010 à envoyer au secrétariat de la SSO, case postale 321, 8042 Zurich ; F 044 350 44 32; eMail office@sog.ch.
Auskünfte	Sekretariat der SOG, T 044 350 49 94, office@sog.ch
Renseignements	Secrétariat de la SSO, T 044 350 49 94, office@sog.ch